



NUESTRA MISIÓN

Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.

Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:

LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm

Teléfono: 509-765-6729

Fax: 509-765-0114

Sitio Web: olf.church

Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com

Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA

Pastor: Father Daniel G. Dufner

Diáconos: Mark Krema, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez



Transfiguración del señor

Patrocinador de la Semana

Family Salon

Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos; Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife. Joyería Artesana de fantasía, juguetes, vestidos y más.

Gianella Alborneo
509-765-2907

116 W. 4th Ave Moses Lake.

10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

Bienvenidos a Nuestra Iglesia

La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros.

Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.



August 2023

	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1	2	3	4
	6 YG: 5:30 - 7PM OLF - Alma		7	8	9	10	11
	13 County Fair Food Prep 1-5:30 PM OLF YG: 5:30 - 7PM OLF - Mike	14 County Fair Setup & Cleanup	15 County Fair Volunteer Food Booth	16 County Fair Volunteer Food Booth	17 County Fair Volunteer Food Booth	18 County Fair Volunteer Food Booth	19 County Fair Volunteer Food Booth
	20 County Fair Breakdown & Cleanup	21	22	23	24 God in Nature Camping - TBD	25 God in Nature Hike - Stuart Lake 9 AM	26
	27 YG: 5:30 - 7PM Cascade Park - Mike	28	29 School Starts	30	31 Leadership Meeting w/dinner 5:30 - 7 PM Zembovich House		
							5 County Fair Food Prep 10 AM - 5 PM OLF

EVENTS

YG
Youth Group: Food, Fellowship, Faith
& Fun

God in Nature
Three hikes in nature
Hike #1: Icicle Gorge
Hike #2: Saddlerock
Hike #3: Stuart Lake

Grant County Fair
Farina Fair Food Crew (3FC) booth

PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,



Horario Usual Litúrgico

Misa Diario

8:00 am servicio de communion (Ingles)
8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)
Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am
7:00 am Viernes Inglés
7:00 pm Jueves Español

Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am
Misa 8:00am
Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

ADORACIÓN:

Lunes—Viernes 7:00 am a 7:00 pm chapel

RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm
Sábado de 4:00pm a 5:00pm

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés
Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español
Domingo: 8:30am Misa Inglés (transmitido en vivo)
Domingo: 11:30am Misa Español (transmitido en vivo)

No hay misas de viernes por la noche a partir de esta semana (excepto el primer viernes de cada mes)

INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)



Mar.	8 de ago	8:00am	Ingles	Francisco Horacio Pompa
Mier.	9 de ago	8:00am	Ingles	Ciarra Zavala (Cumpleaños))
Jue.	10 de ago	8:00am	Ingles	Luke Mackey (Difunto)
		7:00pm	Español	Deacon Speedy Gonzalez (Difunto)
Vier	11 de ago	8:00 am	Ingles	Lupe Guzman (Difunto)

Si desea ofrecer una intención de misa, comuníquese con la oficina parroquial.

¡Anuncie su negocio aquí!
 ¡Deje que los feligreses sepan de usted!
 Por favor llame a la oficina
 509-765-6729

Compliments of
**ROY AND JUDY
 WARNICK**
 Central Bonded
 Collectors



PROFESSIONAL HOME
 MATCHMAKER



Pioneer
 Memorial Services
 For you, in your time of need.

Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skehan.

509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
 14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837



Say **Thanks**
 to the advertisers who
 support our bulletin

Compliments
 of
**Familia
 de León**

Taqueria
 1571 Yonezawa
 855-1741



Restaurant
 317 W. Broadway
 764-8611

Espresso 407 Melva Ln 361-8161

Now offering catering services
 Please call 509-855-6676 for more information.

**Muchas
 Gracias
 a tod@s**

Fashion Eyewear * Contact Lenses

**LAKESIDE
 OPTICAL**
 Since 1955
 Optician: Kevin Carvo
 1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
 lakesideoptical.com

Family Salon
 Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos;
 Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife.
 Joyería Artesana de fantasía, juguetes, vestidos y más.
 Gianella Alborneo
 509-765-2907
 116 W. 4th Ave Moses Lake.
 10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

**AMERICAN
 TAX SERVICE**
 OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION
 INDIVIDUAL * BUSINESS * FARMS
 Tax Returns * Open Year Round
 We Can Withhold Filing Fees From Refund
 Payroll Preparation Service * No Seasonal Employees
509-766-0192
 Fax: 509-766-7613 103 E Broad-

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
 Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
 Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist



1022 West Ivy Avenue
 509-765-7845



¡CONVIÉRTETE
 EN UN
 CABALLERO!

Compliments of
**Pioneer Veterinary
 Clinic**
 Dick Maier, D.V.M.
 Courtney Redding, D.V.M.
 Jesyka Morrison, D.V.M.
 Jennifer Brown, D.V.M.
 827 Sharon Ave. 765-6794

**AVISO
 IMPORTANTE**

**Por favor de llamar a la
 Oficina parroquial si su
 Dirección y teléfono ha
 Cambiado. Gracias!**

¿Qué está pasando en OLF esta semana?

Lun. 7 de ago	Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto/Jovenes 6:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm
Mar. 8 de ago	Adoración de 7:00 am hasta las 7:00 pm,
Mier. 9 de ago.	Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm,
Jue. 10 de ago	Adoración 7:00 am - 7:00 pm
Vier. 11 de ago	Adoracion 7:00 am—7:00 pm
Sab.12 de ago	

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS DEL DOMINGO:

Primera Lectura: Daniel 7:9-10, 13-14 Salmo Responsorial: Salmo 97
 Segunda Lectura: 2 Pedro 1:16-19 Evangelio: Mateo 17:1-9

Reflexión del Evangelio

Vislumbre de la Gloria Divina

El relato de la Transfiguración en Mateo 17:1-9, revela la naturaleza divina de Jesucristo. En una montaña, Su apariencia cambió, brillando intensamente con Sus vestiduras de un blanco deslumbrante. La presencia de Moisés y Elías enfatiza a Cristo como el cumplimiento de la Ley y los Profetas, conectando el Antiguo y el Nuevo Testamento. Este evento nos invita a buscar momentos de encuentro con Dios, transformando nuestra comprensión de la identidad y el propósito de Cristo. La voz de Dios que afirma a Jesús como su Hijo amado nos impulsa a escuchar sus enseñanzas y seguir su ejemplo de amor y humildad.

Después de la Transfiguración, el descenso a la vida cotidiana simboliza nuestro viaje en el mundo, donde enfrentamos desafíos y pruebas. Fortalecidos por esta experiencia transformadora, estamos llamados a compartir la luz y el amor de Cristo con los demás, guiándonos hacia la salvación. La Transfiguración nos inspira a llevar el resplandor de la presencia de Cristo a un mundo que necesita esperanza y redención.

Preguntas de reflexión

¿Qué emociones crees que experimentaron Pedro, Santiago y Juan cuando vieron a Jesús en su gloria? ¿Cómo podrías haber reaccionado si estuvieras en su lugar?

La Transfiguración reveló la naturaleza divina de Jesús y afirmó Su identidad como Hijo de Dios. ¿Cómo impacta esta revelación su comprensión del papel de Jesús en su vida y en el mundo?

Dios Padre proclama a Jesús como su Hijo amado. ¿Cómo influye esta declaración en su relación con Dios y su percepción de Jesús como Salvador?

Las montañas a menudo se ven como lugares de encuentro con Dios en la Biblia. Reflexiona sobre los momentos de tu vida en los que te has sentido cerca de Dios, como si estuvieras en la "cima de una montaña" espiritual. ¿Cómo impactaron esas experiencias en su jornada de fe?

EDUCACIÓN RELIGIOSA



El Primer Día de Educación Religiosa

Martes, 12 de septiembre para Grados 6-7-8 5:30 pm
 Miércoles 13 de septiembre para los grados K a 5 5:30 pm

La inscripción para todas las clases comenzará el 2 de agosto y continuará durante todo el mes de agosto

Miércoles (2 de agosto, 9 de agosto, 16 de agosto, 23 de agosto, 30 de agosto) de 4 a 7 pm

Lunes—Viernes 9 am a 4 pm en la Oficina Parroquial



Voluntarios necesitados

Almuerzos fúnebres Se necesita ayuda para coordinar los almuerzos fúnebres para los funerales españoles. Si se siente llamado a este ministerio, comuníquese con la oficina parroquial. 509-765-6729

Martes RE Comidas: Estamos agregando los martes por la noche al horario de Educación Religiosa, por lo que necesitamos una persona generosa que se ofrezca como voluntaria para coordinar las comidas para los estudiantes cada semana. Si se siente llamado a ayudar con esto, comuníquese con la oficina parroquial.



¡Voluntarios necesitados! El Grupo Juvenil OLF tendrá una vez más un puesto de comida en la Feria del Condado de Grant del 15 al 19 de agosto. Necesitamos voluntarios para trabajar en el puesto de comida todos los días. Recibirá un PASE DE DÍA para ingresar al resto de la feria el día o días en que se ofrezca como voluntario para trabajar. Llame a la oficina parroquial al 509-765-6729 o a Ronnie al 480-620-2394 para registrarse por un tiempo.

¡Suministros necesarios! Además de los voluntarios, se necesitan los siguientes suministros para el stand de la feria del grupo juvenil:

- >Cucharas de plástico
- >Toallas de papel
- >Gantes que no sean de látex, tamaño mediano y grande
- >Bolsas zip lock de un galón
- >Servilletas
- >Donaciones monetarias -efectivo

Gracias por su generosidad y apoyo al Grupo de Jóvenes OLF

Próximos eventos en OLF

- Del 15 al 19 de agosto Puesto de comida del grupo juvenil en la feria del condado de Grant:
- 10 de Septiembre Exposición Eucarística 2023 en Spokane
- 23 de Septiembre Retiro de Mujeres 9:00 am a 3:00 pm**
- 29 de septiembre - Noche de damas BUNCO
- 4 de noviembre Bazar festivo de OLF

Mire aquí para obtener más información

INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA			
Donaciones del fin de semana			\$6,589.00
Donación por correo electronico (Vanco)			\$1,520.00
Total Recibido			\$8,109.00
Otras donaciones recibidas			
Ministerios de St. Vincente			\$215.00
Ministerios de la cocina de sopa			\$105.00
Almuerzos de educacion			\$20.00
Ahijados de Haiti			\$125.00
Jubilacion del Sacerdote/Educacion del Seminarista			\$270.00
Donación de stand de feria			\$100.00
Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima)			
Promesas recibidas esta semana (sobres/correo)			\$1,582.00
Promesas por correo electronico (Vanco)			\$970.00
donaciones misceláneas			\$1,076.00
Cantidad de préstamo del Centro de Fátima			\$2,600,000.00
Pago mensual			\$28,274.94
Interest			\$82,213.65
Deuda Actual			\$144,997.44
ACA 2023	Meta parroquial	\$77,814.00	Total prometido
Desde el 30 de junio, 2023			Total en efectivo
			77,637.00
			64,825.00



Se necesitan pepinos y melones para la venta después de la misa del 13 de agosto.

Favor de traer pepinos, sandías y melones a la Oficina Parroquial el viernes 11 de agosto durante el horario de oficina.
gracias por tu generosidad



Preescolar La inscripción ya está abierta para estudiantes de 3 y 4 años para el año escolar 23/24. El costo del programa es de \$120.00 por mes para niños de 3 años, dos días por semana y \$140.00 por mes para niños de 4 años, tres días por semana con una cuota de inscripción de \$40.00 (\$50 después del 1 de agosto). Las clases comenzarán el 5 de septiembre. Los formularios de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial. Para obtener más información, llame a la Oficina Parroquial 509-765-6729